

Telefono 1-68

# LA PATRIA DEL FRIULI

Telefono 1-68

Associazioni: Udine, anno L. 15, Sem. L. 7,50, Trim. L. 4 (Negli Stati dell'Unione Postale (Aust.-Ungh.), Germania, ecc.) convien prendere l'abbonamento agli uffici postali del luogo pagando L. 24. Inserzioni: Esclusivamente presso A. MANZONI e C. Per linea misurata di corpo 7 IV pag. Cent. 30 — III pag. dopo la firma del gerente L. 150 — Corpo del Giornale L. 2 la linea contata

## Suor Benvenuta... Loredan.

Il cassetto è grazioso. Un amico, un caldo amico, chiedeva a un gruppo di noi: Avete letto la Nuova Antologia? C'è un articolo della Vernon Lee di argomento civildese: sulla leggenda della beata pseudo beata Benvenuta... non la Boiani, quell'altra sapete, la Loredan vissuta nel 700...

— Già, già — rispose un professore... Ah! — feci io coll'aria di chi sa; e pensai: — Una Benvenuta Loredan monaca a Cividale, e che conoscono, a quanto pare da chi sa quanto tempo? Ma questa è grossa e io non la conosco, io che mi piccio di conoscere un pochino di settecento nostro! — e ripetei: — già! — pauroso che altri s'accorgesse della mia profonda ignoranza in argomento. Tanto più che, a quanto diceva l'amico, la scrittrice inglese ne aveva pubblicato un diario inedito, importantissimo per la conoscenza del secolo XVIII...

Presi in mano il Corriere, e là nella solita rubrica riviste e giornali trovai alcune frasi del diario, accompagnate dalla constatazione dell'importante servizio reso dalla Vernon Lee agli studiosi del settecento con lo scovare l'inedita reliquia della monaca Loredan...

Nel domattina (mi sembra d'aver sognato, quella notte, che il Bertona mi tirasse gli orecchi, e mi dicesse: — Ah, così conosci il settecento anche friulano, monello!) nel domattina presi in mano l'Adriatico e lessi: « Nell'ultimo fascicolo della Nuova Antologia, Vernon Lee ha pubblicato un suo interessante lavoro sulla leggenda di suor Benvenuta morta nel 1740, appartenente alla illustre famiglia veneziana dei Loredan la quale per la santità della sua vita e per miracoli che le venivano attribuiti, doveva essere beatificata. Senonché dopo qualche anno di diligenti inchieste, di numerose ricerche in privati e pubblici archivi questo affare della beatificazione di suor Benvenuta Loredan fu abbandonato, né più ripreso in tempi posteriori ».

Non c'era più dubbio: non mi restava che arruolare della mia ignoranza; e mi ricordai delle prediche sull'umiltà che i padri salesiani mi facevano quando frequentavo in un loro collegio la prima ginnasio, e dicevo chiaro e tondo che le gride dei promessi sposi erano tirate troppo in lungo. Lucia faceva sbadigliare... Se non che l'Adriatico stralciava dalla rivista romana parecchie pagine del diario pubblicato dalla scrittrice inglese; e io mi posi a leggerle avidamente.

Proprio in quello mi capita tra i piedi un amico udinese: — Come va suor Benvenuta... quella del 700... già tu la conosci da un pezzo... Ma, perdio! tutti la conoscevano suor Benvenuta a Cividale e fuori, tranne io... Non mancava altro che qualche nonna a dirmi: Già, sai, mia Trisava le regalava ogni anno qualche decina di gubane...

La Vernon Lee, geniale paziente indagatrice di cose nostre, massime settecentesche, volle — fuori dal troppo rigidi legami della critica — ricostruire per delizia propria ed altrui un particolare di vita settecentesca: la divozione d'una monaca d'un monastero di provincia al bambino Gesù, con tutte le piccole vicende del monastero, tra le quali poterono aver luogo opportuno e le ricette dei burattini, e il ritratto del confessore, e i ricordi della vita veneziana, e mille altre cose... Voleva forse anche, con intento leggermente satirico, ricostruire l'origine di certe divozioni popolari, e da brava puritana (in Inghilterra anche i cattolici hanno un fondo di puritanesimo) gettare un velo d'ironia su quella medesima maniera di concepire la religione e di restringerla ad un pietismo infantile... E perché ha scelto Cividale? Ecco: era opportuno scegliere un luogo che non fosse tanto a contatto con le grandi città, perché l'illusione dell'elemento pseudo-storico sottratto per i più ad un contatto immediato — rimaneva completa; d'altra parte, per mettere tutti quei particolari interessanti, occorreva un monastero sorgente in una cittadina ricca di tradizioni storiche; ed ecco presentarsi naturalmente alla mente della Vernon Lee — che cercava per ragioni evidenti questa cittadina nel Veneto — la patria di un'altra beata Benvenuta Boiani... Infatti, ad illustrare la sua leggenda la Vernon Lee riproduce una notissima stampa settecentesca rappresentante la Beata Benvenuta Boiani, cui essa finge di ritenere sia la Loredan, non che la pace del tesoro del Duomo...

E i pesci hanno abboccato all'amo più che l'illustre scrittrice inglese non volesse... E' vero tuttavia che essa ha una conoscenza così intima del settecento che certi tratti del diario sono dei piccoli capolavori: io, ad esempio, ho letto e rifletto con vera ammirazione un tratto che lascerà indifferenti coloro i quali non abbiano una buona conoscenza del secolo XVIII. E' la descrizione del dramma sacro recitato nel parlatorio delle monache, descrizione che l'Adriatico ha trascurato di riportare come poco interessante: pochi, e forse due o tre cultori di studi settecenteschi in Italia avrebbero saputo dar a quel modo dell'illusione della verità; e ché altri avrebbe fatto recitare una tragedia sacra sullo stampo del teatro gesuitico, altri una vecchia azione scenica del seicento, come molte se ne davano nei teatri privati anche laici; mentre la Vernon Lee seppe tenere una via di mezzo, veramente caratteristica del tempo, coll'estrarre l'elemento comico dal dramma sacro, per relegarlo negli intermezzi...

Lessi dunque — il caso è amensissimo! — lessi quel bel veneziano dei nostri giorni, così intimamente differente dal veneziano del Goldoni; mi sorprese quell'insistere della monaca in una devozione al bambino Gesù, che anche nel settecento doveva sembrare una caricatura; osservai una preoccupazione curiosa di descrivere la vita e i costumi del tempo; lessi, infine, uno squarcio di bellissima prosa pittorica e psicologica: l'ultima pagina del diario della giovane suora... e conclusi tranquillamente: — Questa non è roba del settecento! forse una mistificazione posteriore, fatta da una persona d'ingegno...

Gli amici sorrisero benignamente: come si sorride di un ragazzino che vola troppo colla fantasia, e non sente la sconvienienza di dare una mentita a una persona celebre... Tentai di dar le ragioni... Sì! Era un campo rischioso per i prudentissimi amici, e la discussione non venne: mi opposero una pregiudiziale, il criterio psicologico è un criterio così personale!

E poi c'erano degli errori di fatto, c'era... Tutto inutile! Andai a caccia d'una Nuova Antologia, la trovai tra le mani di uno studioso, che proprio allora constatava su documenti la mancanza completa dei nomi figuranti nel diario, non che di un monastero di S. Maria della Rosa, a Cividale...

Le ricerche storiche non occorrevo davvero! Lo « studio » della Vernon Lee sulla leggenda della beata Benvenuta Loredan, non era altro che una leggenda novella, fatta, molto acutamente, in forma di ricostruzione storica. Molto acutamente, ma molto palesemente: in fondo al diario si legge « Traduzione in dialetto veneziano di Pia di Valmarana »!

Che gli studiosi, più o meno giornalisti, si siano dimenticati di leggere la postilla, e non abbiano osservato la mancanza di indicazioni precise sulla provenienza del diario, non è meraviglioso (in questi tempi di fretta); ma che abbiano potuto leggere in tutte quelle pagine senza sentire esse a ogni riga la ricostruzione storico-psicologica, e che tradisce a ogni passo, è enorme... E mostra ancora una volta, se ce ne fosse bisogno, la nessuna conoscenza che gli italiani hanno del loro settecento e la scarsità dei criteri psicologici...

Di più, l'arguta scrittrice ha saputo disporre meravigliosamente una quantità di particolari della vita settecentesca, massime monacale, de' più saporosi, con una freschezza e con un garbo, che danno un diletto grandissimo, massime a chi sia in grado di apprezzarne tutta la fine verità.

C'è poi una pagina, tutta l'ultima pagina del diario, ch'è un vero capolavoro di realtà settecentesca... e di psicologia moderna. E' una delizia a leggerla, ma è anche una delizia pensare che c'è stato degli studiosi, i quali hanno scambiato quel quadro di un colorista del nostro tempo con il chiaroscuro poco sollevato della prosa settecentesca, che hanno scambiato l'autopsicologica estetica francese del secolo XIX col classicismo del secolo XVIII, una signora inglese che ha studiato il Flaubert con una monacella quindicenne triplantata dagli orti della laguna.

Dal'altana della nostra casa di Venezia dove i sugara la biancheria, mi vedeva i monti blu par sora dei alberi vicini al Brenta e luser la st'issa del mar cole vele zule che se moveva in mezzo ai campanili e alle cupole. Mi sentiva de esser una putela veramente contenta e proprio ringraziava Dio de averme da parer de mare cussì sapienti e boni. Ma quel che me faceva più contenta de tutto gera el quadro de l'altar dela nostra capela e quando la me serva gava vocia che ciacolar coi gondolieri (cossa che la guardarobiera gava proibito) la usava de portarme nela capela, la me giutava a rampegarme su l'altar e la me lassava là per deior savendo che mi saria restada quietina quietina senza guanca pensar al disuar. El quadro gera el più

bel quadro del mondo: Sparto da piccole colonne giran lae de fruti e in mezzo, su un sfondo d'oro tutto diviso da una ringhiera e tuto macià de maron sguardolin e naranzon come un tramonto, (ah, Rossetti! ah Ruskin!) ghe gera ed trono dela Madonna con la Madonna, sentada de sora; una bela Dama si ben che non la fusse cussì ben vestita come me siora mare, che no la gavesse el abeto e no la mostrasse i denti ridendo. Sui scalin del so trono ghe gera dei anzoletti coronai de fiori, qualcheun sonava fruti e qualche altro offriva fiori e fruti e po ghe gera un piccolo zufoloto cole pene rosse, proprio come quei che me fradeli ciapava col viscio. E sui zencos dela Beata Verzene chi stava denost in dormenza, quasi in dormenza, se non va caro Tesoro de Bambinelo, piccolo e nudo, co i brazzetti e le gambe tonde e una piccola bochetta rossa, tuto sopra a forza de ciuciar. La Verzene se piegava sora de vu pregando, i anzoli ve portava i pomi e i ve cantava la nina nana, l'osoleto gava una corea nel so beco pronto a darvela quando gavesse verti i vostri ocieti acuti.

El Paradiso intiero apitava che ve dismisieste e ridessi; e anca mi aspetava rampegada sul' altar; finchè vegniva troppo scuro, per vedar qualcossa salvo el gaudente dell'oro. E mi no saveva cossa che aspetava; no lo go savudo gnanca co son stada novizza nel convento, nè dopo co go tolto el velo. No go savudo cossa che aspetava per ani ancuram si ben che l'aspetativa mi facesse esser contenta come i anzoletti e l'osoleto. Mi no go savudo cossa che aspetava fin a sta ultima tremenda settimana. Ma adesso lo so; e me sento de novo più contenta aspetando. Mi speto che se svegii, mio adorato Bambinelo, che me sporez i vostri brazzetti, che gabie de star in piè sui zencos; che pusè la vostra bochetta su la mia ganassa e la me anima e el me bas; sia pieni de una gloria che no se pèl descriver!

E l'Adriatico (guardate voi!) a commentare, tutto commosso: « Quanta bellezza d'ingenuità e di grazia nella semplicità affettiva! Bellezza non troppo ortodossa, però, e si comprende facilmente perché suor Benvenuta non sia stata beatificata! »

Ma, a volte, la preoccupazione ricostruttiva della Vernon Lee si rivela in modi davvero innocui: fa descrivere alla sua monacella, come particolari interessanti, perché singolari, cose di uso comune, e che una monaca del settecento non avrebbe mai rilevato: così la fa descrivere quasi fosse una cosa nuova, le baule, soggiungendo appunto, a mo' d'informazione, che quei così descritti « se chiamava baule »; fa dare un lungo ragguaglio dei burattini, come se una monaca, che tanti ne doveva aver visti nella sua infanzia, potesse guardarli con occhi così meravigliati; ecc. ecc. Difetti notevoli di una novella; come pure una soverchia costipazione in poche pagine di particolari... troppo belli!

Ma quel che è peggio, ci sono alcuni piccoli errori di verosimiglianza storica che torrono subito l'illusione della verità, e che non capisco come agli studiosi friulani non siano saltati agli occhi... E dopo finio el spettacolo ghe xe sta una gran baruffa fra quei che portava la portantina de la nezza del Patriarca e i Bravi de so Ezelanza el Conte de Gradisca e un omo xe sta lassà mezzo morto ecc. I bravi del conte di Gradisca (poveri e innocui Lautieri!) a Cividale — Dominio veneto — in pieno 1740! Eh, via...

Non dico poi della inverosimiglianza di quell'affetto così esageratamente puerile al bambino Gesù, che riesce antiestetico, anche perché proiettato di troppo e reso stucchevole: a tal punto di esagerazione, solo per un caso patologico, si può arrivare. E davvero la Vernon Lee fa confessare alla stessa suor Benvenuta d'essere ritenuta, e di crederci essa stessa, una sciocherella. Ma allora come si spiega il magnifico tratto con cui finisce il dialogo, e l'osservazione fine realistica, pittorica del resto? La Vernon Lee è stata troppo poetessa in certi punti, in certi troppo dominata dal desiderio di ricostruire l'ambiente storico, in altri infine troppo preoccupata di rendere questa psicopatologia religiosa, — per far opera artistica: l'arte è esclusiva e pretende tutto per sé, né vuol dividere l'amore del suo corteggiatori con altre signore.

Anche l'intento satirico (che nei particolari presi in sé dà dei bellissimi effetti) a luoghi si svela un po' troppo, per essere a suo posto in bocca di suor Benvenuta: « La madre superiore ti ga tuti nel so parlatorio privato per esaminarti co la lente che fa tuto grande, Suor Grimana la ga dito ch'el nostro Confessor voleva scartar quelle Dame (...burattine) che mostra troppo el peto, ma la nostra superiora, che conosce pulito el mondo la s'è incrovaggià che el Reverendissimo no l'avesse come ale Patrizie Venete sia accorda; da le legi de la Serenissima Repubblica, de poter mostrare la metà del peto... Mi de ste robe no me ne intendo, ma par che la Madre Badessa gaba fato capir che se quei bavolli che fa la parte de Regine Principesse o Eroine gavesse del tochi di carta velina tacai su le spale, come el Reverendo gava consegnà, se rieziera de far una critica a la savlezza de la Serenissima e anche ale nobili Dame invidade ala rappresentazion ».

## Cronaca Provinciale

### Polemiche sull'afia epizootica

#### Sospensione dei mercati?

Se la risposta al mio articolo relativo alla sospensione dei mercati fosse venuta da qualunque altro collega che non fosse il dott. Pergola, mi sarebbe sembrata sincera e anche, diciamo francamente, disinteressata; ma invece, essendo, come tutti sanno, incaricato il dott. Pergola di salvare il paese di Terzenano dall'afia, un po' di interessamento speciale mi pare che ci sia. Comunque, accetto di buon grado la discussione, lietissimo se questa potrà recare qualche vantaggio agli agricoltori interessati.

Solo costretto intanto a prendermela col proto della « Patria » che nel mio articolo, là dove dicevo « Io sono convinto della utilità delle misure di polizia zootiatrica e della loro innegabile efficacia per le epizootie in genere, ma nel caso speciale dell'afia le ritengo esagerate » mi ha stampato invece: « Io non sono convinto... » ma un pochino anche me la prendo col dott. Pergola che non ha voluto usare il suo buon senso per capire che si trattava di un errore di stampa.

Ed ora ripeto: la sospensione dei mercati, io la ritengo opportuna per varie epizootie, come: carbonchio, vaiuolo, morba, mal rosso, ecc; ma per l'afia no. E' un'idea mia; che male ho fatto, egregio Pergola, se ho voluto esportarla?? Non ho il piacere di conoscere personalmente questo mio collega contraddittore, tuttavia mi pare che scrivendo quell'articolo io non abbia accennato a lui, e tanto meno abbia usato parole offensive come quelle che egli ha voluto adoperare verso di me, pur senza conoscermi.

Qual se tutte le volte che due medici (nel caso nostro due veterinari) non sono d'accordo nelle loro opinioni, dovessero usare un simile frasario!! Che figura meschina ne farebbe la classe!!!

Il dott. Pergola mi accusa di non sapere che il Governo ha creato a Milano una stazione sperimentale per lo studio dell'afia, ma io sono dispiaciuto di dover rispondere al dott. Pergola che quella stazione non è ancora governativa, ed è invece un Istituto fondato dal Comizio agrario di Milano, dopo una adunanza di agricoltori tenuta il 2 Marzo 1907 e la cui direzione venne affidata al prof. Lanzillotti Buonsanti.

Veda anche di qui il dott. Pergola che qualche importanza ce l'ha pure la ricerca del virus che determina la malattia (cosa adunque che non preoccupa me solamente) perchè l'Istituto venne appunto fondato a tale scopo.

Ricordo invano altri punti importanti a cui rispondere; e concludendo, confermo la mia precedente opinione sulla poca efficacia, non solo, ma sul grave danno portato dalla sospensione dei mercati durante l'epizootia aftosa. E la mia persuasione viene avvalorata dalle stesse dichiarazioni del dott. Pergola, là dove dice che: « pur essendoci noti gli agenti infettivi della tubercolosi, del carbonchio, delle malattie dei suini, delle malattie dei polli, ecc., le misure repressive son sempre le stesse ».

Bellissimo, non è vero? anche se in bocca di quella suor Benvenuta, — con tre o quattro passi simili — è un po' fuori di posto... L'intento satirico del resto — per chi lo ammetta ispiratore principale di questa « leggenda » (e traspare chiarissimo dalla premessa pseudostorica della scrittrice inglese al diario, massime sel confronti col poscritto di suor Atalanta Badoer) — dà una direttiva alla novella, e ci aiuta a dimenticarne certe imperfezioni parziali, come volute a uno a uno scopo... La satira leggera e sottile della leggenda religiosa, e magari anche cattolica, ci spiega forse le macchie artistiche di questo piccolo capolavoro...

E che fosse proprio vostro, signora, il piccolo capolavoro, lo han capito subito gli indotti: spettava alla gente coita di pigliare il granchio... Non c'è proprio fortuna, per letterati...

B. Chiarlo.

**L'afia epizootica si dilata. Nuovi mercati sospesi.**  
Il Prefetto ha diramato ieri ai sindaci di Sacile, Pordenone ed Aviano il telegramma seguente: « Avvertola avere con Deceto odierno che arriverà quanto prima, sospeso fino a nuovo ordine, causa afta epizootica Budoja-Vigonone, Ranzano fiere e mercati comuni Sacile, Pordenone, Aviano. »  
Pregola darne subito notizia al pubblico con apposito manifesto.

L'afia è scoppiata anche a Casso frazione del comune di Erto Casso confinante colla provincia già infetta di Belluno.

### Pozzuolo

#### La cronaca inversa

16. — Mentre nei giorni passati vi davvo notizia dei casi nuovi, comincio con questa a notificarvi l'inverso. Come vi telefonai questa mattina, oggi cominciarono le visite nelle stalle dove si aveva notizia di guarigioni avverate, per poter « liberarle » dal sequestro. Così avverrà per le stalle di Pietro Turchetti e di Giacomo Duca, dove tutti i bovini rinchiusi superarono l'afia: vi si cominciarono oggi stesso le disinfezioni sotto la sorveglianza dei guardiani e se si continueranno anche domani sotto la medesima e sotto la sorveglianza dello stesso veterinario dott. Pergola; poi, se tutto sarà proceduto appuntino, il sequestro delle due stalle e dei loro cortilli sarà levato e l'uno e l'altro potranno condurre le loro bestie anche fuori della stalla.

Anche nelle stalle di Giuseppe Roda (una vacca colpita con decorso abortivo sopra sette capi di bestiame) e di Angelo Meneghini (uno colpito sopra tre capi di bestiame), si praticarono oggi le disinfezioni, in seguito alla guarigione delle bestie colpite; e si leverà anche il sequestro. Ma non si permetterà l'uscita delle bestie finché non sia passato il periodo della incubazione, poichè appunto le bestie rimaste finora apparentemente sane, in realtà potrebbero « covare » ancora la malattia e un bel giorno apparire colpite e comunicarla. Si procede, insomma, con tutte le cautele che le odierne cognizioni sulle epidemie degli uomini o del bestiame suggeriscono.

#### Una conferenza interessante

Una conferenza interessante, derivante dal divieto di esportazione del latte dal paese. E qui se ne produce molto più del bisogno... Giustamente di ciò preoccupatosi l'egregio nostro Sindaco, pensò che sarebbe utile istituire i Terzenanesi sulla utilizzazione del latte, massime per la fabbricazione del formaggio; ed espresse questo suo desiderio al dott. Pergola, il quale ottenne che dopodomani, mercoledì, venga a Terzenano il prof. Enoe Tosi a parlare appunto sul suo modo di fare il formaggio.

#### Maslian Schiavonico

##### La splendida riuscita del mercato bovino.

18. (stud.) Il mercato bovino tenuto qui ieri non poteva avere esito migliore. I capi introdotti furono circa 1213 i quali furono molto diligentemente esaminati del dott. Antonio Faggioni, veterinario consorziale.

Le vendite si avvicinarono al migliaio divise come segue: Vitelli venduti 380 = giovenche 476 = buoi, paia 11 — nonché parecchi capi di pecore e capre.

Gran parte degli animali furono trasportati a mezzo dei carri ferroviari insufficienti all'uopo.

Il sig. Angelo Lodolo di Mortelegnano, acquistò un superbo paio di buoi il cui peso superava i venti quintali.

Complessivamente quindi un esito magnifico, e che certamente non era da aspettarsi. Vadano pertanto i nostri ringraziamenti a tutti coloro che contribuirono alla splendida riuscita dello stesso, e in particolar modo al sig. sindaco Zamparo, per aver tosto accolto di buon grado la decisione di ricondurre a vita novella il mercato stesso.

Confidiamo che anche per l'avvenire si vorrà cercare ogni mezzo per ottenere negli altri lunedì una concorrenza e di un esito non minore di quello ottenuto ieri.

#### Maniago

##### Conferenze

(17. Itale). Ieri l'avvocato Cosattini tenne qui due conferenze di propaganda socialista: una nella frazione di Maniago alle 13; e una qui alle 15; più tardi ne tenne un'altra a Fanna. Non potè assistere né alla prima né all'ultima. Qui la conferenza fu tenuta nella sala Riorgimento, essendo chiusa la sala teatrale ex Zecchin perchè non offre certa sicurezza. Il conferenziere parlò a circa 400 persone, in gran parte operai, per un'ora e mezzo di seguito. Si mantenne sereno, calmo e misurato e venne applaudito.

#### S. Pietro al Natissone.

##### Vandallismi.

17. — L'altra notte persone ancora ignote, si sono diverte a tagliare ben 162 piante di vite nella vigna che il sindaco cav. Cucavaz possiede nei pressi di Azzida. Il fatto ha meravigliato tutti per la sua stupida vigliaccheria che per la persona contro cui è stato commesso. L'autorità di P. S. sta indagando, e si spera che potrà metter le mani sopra agli autori dell'ignobile vandallismo.

Provate la Pastina Glutinata Zambelli di Bologna



Deputazione Provinciale di Udine CANCELLAZIONE D'IPOTECA SUL LEDRA - DIFESA DELLA SPONDA DESTRA DEL COSA - COLLAUDO APPROVATO - STRADA DEL MONTE CROCE - SUSDISI ALLE SCUOLE D'ARTI E MESTIERI.

Nella seduta del giorno 17 gennaio 1910 la Deputazione prov. prese le seguenti deliberazioni:

- Autorizzò il Presidente a rilasciare al Consorzio Ledra Tagliamento quietanza e affranco del prestito di L. 100.000: - concesso nel 1881 e ad assentire alla cancellazione della relativa iscrizione ipotecaria.

- Deliberò di proporre al Ministero dei Lavori Pubblici che il contributo a carico dei Comuni e dei proprietari interessati nelle opere idrauliche di 3a categoria per la difesa della sponda del Cosa presso Istrago, da eseguirsi direttamente dalla Provincia, possa essere pagato in n. 10 annualità.

- Autorizzò varie ditte ad eseguire lavori in aderenza alle strade provinciali.

- Assunse a carico della Provincia le spese di cura e mantenimento nel Manicomio di n. 24 alienati poveri.

- Approvò il collaudo definitivo dei lavori di sistemazione e completamento degli edifici dell'Ospizio provinciale degli Esposti e delle Partorienti di Udine eseguiti dall'Impresa Biondi Giuseppe ed autorizzò lo svincolo della cauzione dalla stessa prestata a garanzia del contratto d'appalto.

Prese atto dei risultati della visita praticata a Lusevera dai rappresentanti del Genio Civile e dell'Ufficio Tecnico prov. per determinare il tracciato e la larghezza della Lusevera-Verona per l'annesso alla stazione ferroviaria di Tarcento.

- Approvò talune modificazioni proposte dall'Ufficio Tecnico provinciale alla livellatura del progetto di costruzione del tronco da Comeglians a Rigolato della strada prov. del Monte Croce, all'origine del tronco a Comeglians, nonché lo spostamento a destra per l'estesa di metri 35, al fine di conseguire un comodo raccordo fra la strada interna dell'abitato di Comeglians e la strada nuova.

- Assegnò per l'anno 1910 i seguenti sussidi alle Scuole di disegno e d'Arti e Mestieri della Provincia: L. 500; - Udine e Gemona; 400

- Cividale e Tolmezzo 300; - Pordenone; 250 - S. Vito, Spilimbergo, Patuza, S. Daniele e Moggio; 300 - Maniago, Ampezzo, Sacile, Osoppo e Codroipo; 150 - Tarcento, Prato Carnico, Pielungo, S. Giorgio di Nogaro e Suttiro; 100 - Meduna, Tricesimo, Venzone, Tauriano, Dogna, Palmanova, Nimis, Furgaria e Clauzetto; 50 - Castelnuovo e Amaro.

- Trattò vari altri affari interessanti l'ordinaria amministrazione della Provincia, del Manicomio prov. e dell'Ospizio Esposti.

- Ancora sulla Esposizione internazionale di Roma nel 1911.

Nella relazione di ieri siamo incorsi in qualche inesattezza nell'indicare come sieno composte le Commissioni regionali per l'Esposizione di Roma del 1911 e come nella stessa vi partecipano i nostri rappresentanti:

Vi è una « Commissione di studio » presieduta dal Sindaco di Venezia e composta di un membro per ciascuna Provincia nominato d'accordo fra i presidenti della Deputazione ed il Sindaco del Comune Capoluogo. Il cav. uff. Boviglio ed il comm. Pecile, nominarono d'accordo il comm. avv. Ignazio Benier.

Vi è poi un comitato centrale Veneto, pure presieduto dal Sindaco di Venezia e composto dai Presidenti delle Deputazioni, dai Sindaci dei Comuni Capoluogo di Provincia e da tre membri da nominarsi d'accordo da ciascuna Deputazione prov. e ciascuna Giunta Municipale del Comune Capoluogo di Provincia.

La Deputazione e la Giunta di Udine nominarono d'accordo a far parte del detto Comitato insieme al sig. uff. ing. Damiano Roviglio Pres. della Deputazione e Pecile comm. prof. Domenico Sindaco di Udine membri di diritto, i signori Rendi comm. Ignazio già facente parte della Commissione di Studio, Perusini dott. Costantino e di Caporacco co. avv. Gino.

Tutti questi signori, e non solamente quelli indicati nella relazione di ieri (meno il comm. Pecile impedito per indisposizione) parteciparono alla seduta del 5 corr. in Venezia.

Per il resto, cioè sulle questioni sollevate dal riparto di spesa per l'erezione del Padiglione Veneto, le nostre informazioni erano esatte.

Al Caffè nuovo erono esposti illustrati in seconda lettura.

- Occasione. Pianoforte in buonissimo stato. Vendersi. Rivolgersi Agenzia Manzoni Udine.

- Oltreggia un Vigile Il vigile Buatti trasse ieri in arresto il note Antonio Bambin, perchè invitato a smettere di gridare, l'oltreggiava.

- Tre minorenni in giro. Gli agenti di Pubblica Sicurezza fermarono stanotte le minorenni Albina Marini d'anni 18, la sorella Lina d'anni 14 filandaie di Paderno e Albina Zanussi di Pietro d'anni 14 da Codroipo dimorante in via Brenari. Furono accompagnate dai propri genitori.

- Conferenza Trilussa. Venerdì 31 corr. alle ore 6.30 pom. al Teatro Sociale, l'arguto poeta romanesco Trilussa, dirà i suoi sonetti e favole, a beneficio della Dante Alighieri.

- A proposito delle contravvenzioni ieri elevate

I rivenditori di carni suine colpiti dalla contravvenzione di cui demmo cenno in cronaca di ieri, ci tengono a dichiarare:

che secondo l'ultimo accordo intervenuto tra essi ed il Municipio, si era venuti nella decisione di applicare il piombo ai singoli mazzi; che in questo modo il pubblico ed i clienti non possono venire ingannati sulla qualità della merce; che i vigili urbani mandati dal cav. Raggiolini elevarono contravvenzione violando la convenzione citata.

Tutto per la verità.

- Sette sacchi di granturco avariato. Il vigile Toluzzi elevò contravvenzione a certo Nicolò Bertoldi d'anni 72 da Latisana che teneva in vendita sette sacchi di grano avariato.

- Per misure di pubblica sicurezza

fu fermato certo Vincenzo Zoratti fu Antonio d'anni 44.

- Giuocando con la polvere pirica.

Ieri il quindicenne Umberto Danellutti da S. Gottardo trasulandosi imprudentemente a premere con una bacchetta in un tubo di ferro polvere da schioppo determinò l'accensione ed esplosione della materia e ne riportò ustioni alla faccia, all'occhio destro e per un colpo della bacchetta di ferro contusioni ed ematoma al zigoma sinistro.

Ne avrà per una ventina di giorni - Beneficenza.

Per onorare la memoria del compianto dott. Luigi Braida, nel sesto anniversario della sua morte, la moglie Maria Cerozzi Braida ed i figli Carlo ed Anna offrono lire cento alla « Scuola e Famiglia ».

- Beneficenza

Offerte fatte alla Scuola e Famiglia in morte

di avv. G. B. Billia: D. nielis Angelo L. 2, avv. cav. Giacomo Baschiera e famiglia 5, Maurizio Hoffmann S. C. Nadig 2, avv. Massimo 5;

di Fior Pasquale: Dal Dan Antonio 1; di Gozza Agostino di Poccenia: F.lli Laina e C. 1.

di Brugnerotto Enrico: Italo Piva 1, Travani Italo 1, Alessandro Brinis 1; di Gasparini Angelina: Maia Conti e figli 1;

N. N. 4. In morte di avv. G. B. Billia Presidente del Consiglio di Disciplina e colleghi del Consiglio, avvocati Antonini, Ballini, Borghese, Capellani, Caratti, Casasoli, Feruglio, Leitnburg, Levi, Nardini, Nimis, Piemonte e Vatri, offrirono L. 65 in luo. o di corona.

Offerte fatte alla Croce Rossa in morte dell'avv. Gio Battista Billia: il Senatore Conte A. di Prampiero ha versato L. 10.

Cambi e Valori. (18 Gennaio 1910)

Table with financial data including gold, silver, and various bank notes and bonds.

Fraternità fra le truppe italiane e francesi nella ricorrenza di Palestro.

Nizza, 17. - Gli ufficiali del primo reggimento bersaglieri di guarnigione a San Remo, Ventimiglia e Taggia hanno preso l'iniziativa di offrire agli ufficiali del 3o reggimento zuavi a Costantina una magnifica targa come orativa in argento massiccio, quale ricordo della battaglia di Palestro, avvenuta il 30 e 31 maggio '59.

Incendio doloso a Pola

In una baracca della Marina. Si ha da Pola notizia che, ad opera di ignoti, fu appiccato il fuoco ad un baraccamento provvisorio presso Gali sano, in località detta Monte Picco; baraccamento che accoglieva macchinari e una forte quantità di dinamite, il tutto della marina da guerra.

Cerco Camera

immobiliata con o senza affitto presso famiglia distinta. Scrivere: E. Manzoni Agenzia Manzoni. Città.

Offresi legna da fuoco faggio

1908 perfettamente stagionata non passata per l'acqua. Per informazioni rivolgersi a Gilberto Costantini, G. rizia, o Nicolò Coassini Via Cecelia 14 Trieste.

Le elezioni inglesi

Noi veniamo seguendo giorno per giorno i risultati delle elezioni inglesi, poiché facendosi queste in più riprese, non si potrebbero avere dati conclusivi, ancora. Ma sappiamo però fin d'ora constatare il grandissimo numero dei votanti, che in alcuni luoghi supera anche il 90 per cento; è la prova di civiltà che ivi danno i partiti politici. Si appassiona, sì, il popolo; e quando, alla leva delle votazioni, apprende - col mezzo di grandi trasparenti - i risultati, plaude e grida: ma i due o tre partiti in contrasto si mescolano con le loro coccarde all'occhiello, uniscono i loro entusiasmi così diversi, senza una parola aspra, senza una scortesia. Conoscono tutti, vincitori e socombenti, i diritti reciproci. Per libertà, s'intende, nell'Inghilterra, anche la libertà degli altri, e non soltanto la propria. Ogni opinione è rispettata. Le scissioni di idee non fanno dimenticare che si è uniti da qualche cosa di superiore ai partiti: l'interesse nazionale, la solidarietà della stirpe, l'amore per la patria. L'avversario non è un nemico. Si combatte col voto; e dopo il voto, qua la mano.

Soldato assassino.

A Verona, Spartaco soldato Balzani d'anni 23 da Mercato Saraceno, prov. Forlì, si po essere stato a ballare con la fidanzata e la di lei famiglia sino alle due dopo la mezzanotte di domenica; si fermò nella casa di lei, conversando con le donne, mentre il padre della giovane, piuttosto ubriaco, si recava a dormire. Lì, riaccese un litigio con la sorella della fidanzata. La madre ne prese le difese. Il soldato la uccise con una coltellata che le spacò il cuore. Quindi, ferì gravemente anche la fidanzata. Fu arrestato.

I medici attestano gli effetti della Emulsione SCOTT.

"Ho trovato da molti anni grandissimo vantaggio nell'uso della Emulsione SCOTT in tutti i casi di scrofolosi e linfatismo, nella convalescenza di malattie infettive e nelle anemie. Nei bambini poi mi ha corrisposto in modo meraviglioso tutte le volte che era necessaria una cura ricostituente, anche quando erano falliti gli altri rimedi."

Dott. ERMINIO BIANCONI, Medico-Chirurgo Corso Cavour N. 2, Perugia.

Emulsione SCOTT

Ogni bottiglia porta sulla fasciatura la marca (pescatore con un grosso merluzzo sul dorso) che garantisce l'autenticità del rimedio e quindi i suoi effetti salutaris.

Cerco Camera

immobiliata con o senza affitto presso famiglia distinta. Scrivere: E. Manzoni Agenzia Manzoni. Città.

Offresi legna da fuoco faggio

1908 perfettamente stagionata non passata per l'acqua. Per informazioni rivolgersi a Gilberto Costantini, G. rizia, o Nicolò Coassini Via Cecelia 14 Trieste.

Sirolina Tossi ostinato Influenza Scrofolosi. Roche. Pic. org. L. 4.

LICHENOL. La più efficace. La più gradevole. La più economica.

delle emulsioni di Olio di Merluzzo con Lichene e Iposofiti di Calcio e Sodio

L'ideale dei ricostituenti. Preparazione speciale della « Lichenol » - Società Cooperativa tra Farmacisti Italiani - Sede in Brescia.

Presso tutte le buone Farmacie.

Udine - L. MARCHI - Piazza V. E. Biancheria confezionata. Corredi da Sposa e da Casa di lavorazione propria. Premata con Diploma d'Onore.

Malattie nervose

Gasa di Cura. Casa di Cura. Dr. Prof. G. CALLIGARIS. Docente di Neuropatologia nella R. Università di Roma. Piazzale 26-Luglio-UDINE - Telef. 3-38.

Amaro Del Sale

Stomatologico-Corroborante. Specialità delle Farmacia P. DEL SAL. P. DEL SAL. P. DEL SAL. P. DEL SAL.

CASA DI CURA - CONSULTAZIONI

Gabinetto di FOTOLETTROTHERAPIA. malattie Pelle - Segrete - Vie urinarie. D. P. BALICCO. Medico special. delle cliniche di Vienna e di Parigi.

Malattie della bocca e dei denti

Dott. ERMINIO OLONFERO. Medico - Chirurgo - Dentista dell'« Ecole Dentaire » di Parigi. Estrazione senza dolore - Denti artificiali - Dentiere in oro e caucci.

Qualche aperitivo tonico preferito sempre. FAMARO. D. A. F. Distilleria Agricola Friulana. CANTIANI, CREMISE - UDINE.

IL "SAO", TRASPORTA LA SEDE fuori Poria Poscolle. Telefono 1.31.

Stabilimento Agro Articolato (Orto Agrario) di Udine da quasi 50 ANNI in Via Pracchiuso ha trasportata la Sede, in locali e fondo di sua proprietà a Piazzale Venezia.

I sigg. visitatori saranno graditissimi. Negozio RECAPITO in MERCATOVECCHIO 7 Telefono 41

Ing. C. FACHINI. Deposito Macchine ed accessori. Via Bartolini 2 - UDINE - Telefono 1-09.

Gomme Rubinetterie. Assortimento: pompe tedesche per acqua d'ogni sistema; pompe americane per scavi; pompe per pozzi neri e pompe per travaso.

Pavimenti moderni ed igienici

Il Linoleum ed il Sughero servono per pavimentare qualsiasi ambiente, tanto di nuova che di vecchia costruzione, e si applicano sul legno, sul cemento, sul terrazzo e sul ferro. Grandioso assortimento in tinte, qualità, spessori e disegni diversi a parquette, piastrella etc.

Ricchissimo deposito di Tappeti d'ogni qualità e misura per scendiletto, sottotavoli, etc.; nonché Corste in tutte le larghezze, qualità e disegno.

F.lli Glain e C. - Udine. Oltre essere sempre assortito nelle novità per Signora e Uomo. tiene un grande deposito Camiciette confezionate in Pizzo per toilette di seta a prezzi modicissimi.

Cerco questi Libri

Chi avesse di questi libri è gentilmente pregato di farmelo sapere con cortese sollecitudine, pagandolo io il massimo del loro valore. Giuseppe Malattia Libreria Dante UDINE Via Merceria 6.

Lavoratorio Mobili di lusso e comuni CHIEU EMILIO. Udine - Via Anton Lazzaro Moro 81 - Udine. Deposito Mobili Costruzioni - Serramenti - Negozi.

L. NIDASIO IL SALONE UDINE da Parrucchiere. Specialità Olio Granone raffinato. Del Negro Pietro è trasportato in via Rialto (Palazzo Billia). Vicino il negozio Bon.

CASA DI CURA per e malattie di Approvata con Decreto della R. Prefettura NASO GOLA ORECCHIO del dott. cav. L. ZAPPAROLI specialista. Visite tutti i giorni - Udine via Aquileja 86 Tel. 173

# LO SCOMPARSO

Romanzo di  
**A. DEL PIT**

I vetri del vagone, completamente abbassati, lasciavano entrare la fresca brezza di quella notte profumata. Idee sorridenti rallegravano l'animo del giovane ufficiale. Tra sei settimane sarebbe ammogliato, tra sei settimane sarebbe lo sposo di quella squisita e fine creatura. Egli la trovava la più bella e la più seducente delle donne!

Poi, all'improvviso, un dolore lo assalì. Sei settimane! Sarebbero interminabili. Perché attendere tanto? Tutti e due erano liberi; non dipendevano da alcuno e nulla li impediva di anticipare l'ora benedetta in cui si apparterebbero per sempre. Pazientare sino al 10 luglio? Nulla li obbligava. Avevano fissata quella data, per far coincidere il loro matrimonio col principio del congedo di Stefano. Ma il giovane non man-

cava d'amiche al ministero; egli otterrebbe facilmente di far anticipare il congedo di tre settimane.

Come mai un'idea tanto semplice non era venuta loro prima? Il sonno lo vinse, mentre accarezzava dolcemente quell'aggradevole pensiero. Se sognò, non fu del milione di suo zio, ma del dolce volto di colui che stava per raggiungere. Riaprì gli occhi nel momento in cui il treno entrava nella stazione di Parigi.

Oh! no! Clemenza non lo attendeva così presto! Nonostante il telegramma ricevuto dalla sua governante, essa non credeva che Stefano arrivasse di così buon'ora. Scorgendolo, mandò un grido di gioia.

— Presto, presto! — essa gridò con gioia. — Parlatemi di nostro zio.

— Lasciatemi far prima colazione, mia cara, muoio di fame.

— Sia, acconsento. Ma a condizione di sapere tutto: non vi farò si apparterebbero per sempre.

— Si, acconsento. Ma a condizione di sapere tutto: non vi farò si apparterebbero per sempre. Pazientare sino al 10 luglio? Nulla li obbligava. Avevano fissata quella data, per far coincidere il loro matrimonio col principio del congedo di Stefano. Ma il giovane non man-

collegio di ragazze! E poi Stefano ripeteva così cominciano le injurie veementi del signor Van Reyk che miss Drake e Clemenza rovesciavano indietro il capo per ridere più a loro comodo.

— Mi pare di vederlo, — riprese la fanciulla quando la sua iilarità fu un po' calmata.

— Voi lo dipingete così bene che mi sembra di averlo conosciuto: «Grande, grosso, grasso enorme...»

Essa pronunciava questi quattro opiteti, aumentando la voce, gonfiando le gote! Allora dichiarò che farebbe il ritratto del signor Van Reyk a pastello. Essa sosteneva che sarebbe riuscito di una rassomiglianza strana. Certo, strana!

— Un uomo ricco... che possiede una casaricca... in un quartiere ricco... in cui non frequenta che i ricchi... E nuovi scoppi di risa.

— Giacobbe siete di così buon umore, mia cara, io voglio dirvi un'altra cosa che bimbierà la vostra allegrezza in gioia.

— Che cosa dunque, mio bel signore?

— Ecco, mia bella signorina! Vi siete mai domandata perché attendiamo il 10 luglio per maritarci?

Clemenza arrossì e replicò con un po' di confusione:

— Io sarei certo... molto contenta... che fosse più presto... Siete stato voi a fissare la data... Io credevo che aveste un congedo per quell'epoca, e allora...

— E' vero. Ma se facessi anticipare la data del congedo, non potremmo anticipare anche la data del grande giorno?

Alle prime parole del giovane, miss Drake aveva cominciato col corrugare la fronte. Fortunatamente Stefano aggiunse, rivolgendosi a lei:

Non è pure il vostro parere, signorina?

Dal momento che veniva consultata cortesemente, la zitellona per nulla al mondo sarebbe stata di parere contrario. Essa rispose che, infatti, trovava molto sagge le idee del suo «giovane amico». Del resto il suo «giovane amico» si dimostrava sempre troppo ragionevole, perché non si avesse piena fi-

ducia nelle sue decisioni. Essa non vedeva inconvenienti che Stefano e Clemenza si maritassero tre settimane prima. Bastava fare pubblicare l'annuncio di matrimonio sino dal giorno dopo e di prevenire il curato di Louveciennes. Il buon abate Caron, perché egli riservasse ai due fidanzati la sua messa di sabato 15 maggio. I due giovani trionfavano; la gioia sfuggiva dai loro occhi; certo morivano dal desiderio di abbracciarsi... ma impossibile sotto l'occhio vigilante di miss Drake! Fortunatamente entrambi conoscevano le abitudini della buona signora. Tra poco la colazione sarebbe terminata; discenderebbero tutti e tre in giardino e coll'aiuto della digestione, la zitellona non tarderebbe ad addormentarsi sulla panca.

I due innamorati spinsero più in là la loro audacia. Quando videro loro la sorvegliante ben ossopita, si diresse verso il cancello che aprirono cautamente e presero la fuga come due scolari in vacanza. La bella giornata che non dovevano dimenticare mai, mai!

PADOVA DA UDINE.	
per Pontebba: Lusso 8.20; A. 6.50; 7.50; A. 10.55; A. 15.44; D. 17.15; A. 19.10.	
per Trieste (Via Corridoro): A. 5.46; A. 8. A. 18.50; A. 18.45; D. 17.40; A. 19.05.	
per Trieste (Via Corridoro): D. 8; 15.14; 19.57	
per Venezia (Via Treviso): A. 4; A. 5.45; A. 8.40; D. 11.30; A. 15.10; 17.50; D. 20.5; Lusso 20.52; per S. Giorgio - Venezia 7; 8; 15.14; 16.30; 19.57.	
per Udine: Lusso 5.50; 8.55; 11.55; 13.20; 17.47; 21.50; per S. Daniele (1.ª corsa) 8.25; 11.55; 15.9; 16.18 (festivo 15.15).	
ATTIVI A UDINE.	
da Pontebba: A. 7.41; D. 14; A. 18.44; 6.57 e D. 19.46; Lusso 20.47; A. 23.8.	
da Trieste (Via Corridoro): A. 7.53; D. 11.6; A. 18.50; A. 18.45; D. 17.40; A. 19.05.	
da Trieste (Via Corridoro): D. 8; 15.14; 19.57	
da Venezia (Via Treviso): A. 4; A. 5.45; A. 8.40; D. 11.30; A. 15.10; 17.50; D. 20.5; Lusso 20.52.	
da Venezia (Via S. Giorgio): D. 8.50; 9.49; 15.10; 17.95; 21.46.	
da Udine: L. 6.20; 9.51; 12.55; 16.7; 19.10; 23.	
da S. Daniele (1.ª corsa): 6.51; 10.51; 15.51; 17.9; (festivo 14.50).	
da Caserta parte un treno locale alle 17 arriva a Udine alle 7.18.	

**Francesco Coglio**  
Callista  
Via Savorgnana N. 16.

Continua

**AI SUFFERENTI DI ARTRITE - GOTTA - REUMI**  
che usano inutilmente le altre cure si consiglia il  
**LINIMENTO GALBIATI**  
Presentato al Cons. Sup. di Sanità  
Premiato all'Esposizione Internazionale di Milano  
e con Gran Premio e Croce d'Oro  
all'Esposizione Internazionale di Londra 1909  
Flaconi da L. 5 - 10 - 15

**Ditta FELICE GALBIATI S. NOSTO, 3**

**GUARIGIONE RADICALE RAPIDA**  
**SANTAL MIDY**  
della Sola Recetti o Potassati

Esigete la Firma:



In tutte le Farmacie

**AGLI AMATORI DI CAVALLI**  
**PRODOTTI SPECIALI**  
d'un Veterinario delle Fabbriche più importanti  
Acqua di Fucso, catterizazione eccellente.  
Pasta Araba di V. Marchand di Vienna (Francia).  
L'Amante Gossan di Parigi.  
Unguento Anderson.  
Bistur Anglo-Germanico.  
Balsamo di Arigillo detto del Piovano.  
Unguento rosso Mars.  
Vaccinazione Anderson.  
Vaccinazione Anzolini.  
Fluido rizzatore Kwida.  
Boli di scudione Anderson.  
Emulsione Elmiana Royal.  
Mistura antiparassitaria di Anderson.  
Pasta di Kwida, capsule purgative.  
Preparazioni calmanti Anderson.  
Sole arabo, vaccinatorio di Sorcina di Parma.  
Sole All. di Anderson.  
Oreolina.  
Polvere Debarre contro la bolsaggine.  
Vaseline Kwida per le unghie.  
Tintura Kwida contro le mollette.  
Fluido Rigeneratore delle forze dei cavalli di Vale.  
monica e lavanti.  
Pasta Rinfrescante di Valcamonica e Introsol.  
Pomata per le unghie (nera e bianca) »  
Vaccinatorio liquido di »  
Opodoloch di »

Vendita all'ingrosso ed al minuto di **A. Manzoni & C.**  
Milano, Via Sala, 14-16 e S. Paolo 11 - Domandare Catalogo.

**AMARO BAREGGI**  
a base di  
**Ferro - China - Rabarbaro**  
premiato con medaglia d'oro e diplomi d'onore.

Valenti autorità mediche lo dichiarano il più efficace e il migliore ricostituente tonico e digestivo dei preparati o simili perchè la presenza del **Rabarbaro** oltre d'attivare le funzioni dello stomaco, d'aumentare l'appetito e preparare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **Ferro-China**.

**USO:** Un bicchiere prima dei pasti  
Prendetelo dopo il bagno rinvigorisce ed eccita meravigliosamente l'appetito.

Trovasi presso le principali farmacie e bottiglierie.  
Dirigere le domande alla ditta:

**E. G. F. BAREGGI - Padova.**  
Deposito in Udine presso i farmacisti Comessati, L. V. Beltrame A. Fabris e C.

**IPERBIONICO UNIVERSALE**  
Sole stabilimento Chimico Farmaceutico  
S. NOSTO, 3



**Fumatori!!**  
**EBIAF**  
Invenzione brevettata Italia - Estero, Raccomandata da Celebrità Mediche. Toglie la nicotina, essicca e aromatizza sigari e sigarette.  
Presso i Tabaccai o l'inventore **Magnoli**  
Casella 225 - Bologna - prezzo invio di L. 5.50.  
Sconto ai rivenditori.

Usate l'acqua chinina Manzoni.

**Sciroppo Amigdalia Maldifassi**

raccomandato e prescritto frequentemente da distinti Medici, è il Migliore rimedio nelle **Pertossi** (tossi convulsive ostinate, tosse ferina, asinina nelle **Affezioni bronco-tracheali**, nelle **Bronchiti**, nel **Grippe** (Influenza), nella **Tuberculosis polmonare incipiente**, nelle **Pleuriti** (come calmante della tosse), ecc.

Di sapore squisito, è ritenuto dalle persone di difficile palato e da bambini; si somministra a cucchiaini negli adulti, a cucchiaini nei bambini secondo la leggittima dose contenuta alla bottiglia.

L. 2.25 il flacone - per posta 0.80 in più  
PREPARAZIONE SPECIALE DELLA  
**Premiata Farmacia Maldifassi**  
di A. MANZONI & C.  
MILANO - Piazza Corduro (Palazzo Borsa)

**METARSILE MENARINI**

Fosfo - metarsilato di ferro - per uso interno e via ipodermica  
**Cura:**  
Anemia - Clorosi - Neurastenia - Malaria - Esaurimenti nervosi - Debolezza - Postumi di malattie infettive  
L. 3 il flacone o scat. di ampolline - 4 flaconi o scat. L. 12 - franco di porto.  
**A. MENARINI - FARMACIA INTERNAZIONALE - 4 Via Calabritto - NAPOLI**  
Concessionari esclusivi per l'Italia ed Oriente: **GAMBINO - GIAROLI - BERRI**  
MILANO - ROMA - NAPOLI - BARI

**RICOSTITUENTE SICURO**

**MOTORI AVANCE**  
Olli pesanti da 8 a 200 HP.  
Tipi verticali e orizzontali fissi e locomobili per imbarcazioni  
**APPLICAZIONE**  
a tutte le industrie e all'agricoltura  
Forza motrice la più economica  
**Ing. A. Musso - Milano**  
Corso Cristoforo Colombo, 9



Specialità del **Premiato Laboratorio Chim.-Farm. Pacelli**  
**LIVORNO**

**Capelli Belli** ondulati, lucenti, avvenenti, si ottengono con la **POMATA PACELLI**, che rinforza il bulbo capillare e li fa crescere forti e vigorosi - Vasetto flacone 0.70 (con capsula L. 0.80 - per posta 0.85 e 0.95).

**Guarigione Garofolia** vede l'effetto benefico dell'anemia, pallidezza del volto, si ottiene col **FERRIO PACELLI**, che è efficacissimo e digeribilissimo, senza far male ed in qualunque stagione. La debolezza, la palpitazione di cuore, la nausea, la voglia di piangere, il nervoso l'ipocordite, ecc. spariscono ed il malato ritorna in buona salute. - Flacone L. 2.50 (dura due mesi e mezzo circa) per posta franco L. 2.05.

**Gratia** spelsico nuovo elegante **atium delle signore** per lavarsi donneschi a chi chiede direttamente una specialità **PACELLI** nominando il presente giornale.

Ve. onsi in tutte le Farmacie e dalla Farmacia **PACELLI**, Corso Umberto, n. 51, Livorno. In Udine presso le farmacie Comelli - Comenatti e Marinetti di (Venezia).

**Cacciatori!**

**Voletе un'arma solida e precisa?**  
**Voletе economizzare nell'acquisto del vostro Fucile?**  
**Avete riparazioni da far eseguire?**  
rivolgetevi direttamente alla

**Fabbrica d'armi**  
**Colturi e Lorenzotti**  
Brescia - Via S. Martino n. 12 - Brescia

Chiedere Catalogo illustrato che viene spedito gratis.



**Il Fosfo - Stricno - Peptone Eliseo Del Lupo**  
trionfa su tutti i preparati congeneri, è il **TONICO RICOSTITUENTE** per antonomasia.

NESSUNA MEDAGLIA, NESSUN DIPLOMA ma TRIONFANTE HA PERCORSO TUTTE LE CLINICHE da quelle del Bianchi, Sciamanna Mingozzi, Lombroso, Morselli, Zucarelli a quelle del Bacelli, Cardarelli, Margliano, De Renzi, Cervello, ecc: ecc. riscuotendo il plauso di tutti, e nella pratica dei medici lenendo tanti dolori e rendendo **Salute, forza, vigore** ad ammalati di

**Neurastenia, Esaurimento, Impotenza, Paralisi, ecc. e Convalescenti per qualsiasi morbo.**

Trovasi in tutte le Farmacie.

**FERNET-BRANCA**  
**AMARO TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO**  
**SPECIALITÀ dei FRATELLI BRANCA di MILANO**  
I SOLI ED ESCLUSIVI PROPRIETARI DEL SEGRETO DI FABBRICAZIONE.  
Guardarsi dalle contraffazioni  
Esigere la bottiglia d'origine

AGENZIE in Italia  
**ROMA**  
Via Lata al Corso, N. 6  
**GENOVA**  
Via SS. Giacomo e Filippo 17  
**TORINO**  
Via Orfano, N. 7  
**BOLOGNA**  
Piazza S. Simone, N. 1

AGENZIE all'Estero  
nell'AMERICA del SUD  
**Carlo F. Huter e C. - Genova**  
nella SVIZZERA e GERMANIA  
**G. Fossati - Chiasso e S. Ludwig**  
nell'America del NORD  
**L. GANDOLFI e C. - NEW YORK**

Concessionari Esclusivi per la vendita del **Fernet-Branca**

**Vieux cognac SUPERIOR** | **Creme e Liquori SOIROPPI e CONSERVE** | **ALTRE SPECIALITÀ DELLA DITTA** | **Gran Liquore Giallo "MILANO"** | **VINO VERMOUT**

**Unico Negozio**  
**Udine**  
Via Mercatovecchio N. 6

**MACCHINE SINGER E WHEELER & WILSON**  
unicamente presso la **COMPAGNIA SINGER PER MACCHINE DA CUCIRE**  
Esposizione di Milano 1906 - 2 Grandi premi ad altre Onorificenze  
TUTTI I MODELLI PER L. 2,50 SETTIMANALI - CHIEDASI IL CATALOGO ILLUSTRATO CHE SI DA GRATIS

Macchine per tutte le industrie di cucitura. - Si prega il pubblico di visitare i nostri Negozi per osservare i lavori in ricamo di ogni stile: merletti, arazzi, lavori a giorno, a modano, ecc.: eseguiti con la macchina per cuocere **Domestica Bobina Centrale**, la stessa che viene mondamentalmente adoperata dalle famiglie nei lavori di biancheria, sartoria e simili.  
**Negozi in tutte le principali città d'Italia.**

**Negozi in Provincia**  
**Pordenone**  
Corso Vittorio Eman. N. 53  
**Cividale**  
Via San. Valentino N. 6

